

РЭДАКЦЫЯ І АДМІНІСТРАЦЫЯ:
Вільня, Новы Съвет, Тургельская 22,
кв. 3.
ПАДПІСКА: на год 6 зал
„пайгоду“ 3
на 3 месяцы 150 гр.
Заграніцу ўдвай даражай.

НАРОД

— ВОРГАН БЕЛАРУСКАЕ СЯЛЯНСКАЕ ПАРТЫІ. —

Страшная крыніца.

На трох мілёні беларускага народу ў Польшчы, ёсьць звыш 2-х мілёнай съядомых Беларусаў. Гэта беларуская маса жадае й дамагаецца сабе школы ў роднай мове, жадае роднай школы беларускай навет балей, чымся жадаў польскія школы прости народ польскі за іяволі маскоўскай. Гэтае дамаганне Беларусамі роднай школы адбілася навет у польскім грамадзянстве, так звычайна глухім на патрэбы беларускага народу. Гэтак, паміж іншым, краёвая, віленска-наваградзкая група паслоў і сэнатороў Беспартыйнага Блёку Супрацоўніцтва з Урадам пастанавіла: 1) каб дарогаю зъмены языковых уставаў даць беларускаму насіленню магчымасць мець свае пачатковыя школы, 2) каб дзіве беларускія гімназы — у Вільні і Наваградку — сталіся ўрадовыми або прызнаны імі правы публічнасці і поўнае матарыяльнае забясьпечанне ад гаспадарства, 3) каб сёлета была адчынена Беларуская Вучыцельская Сэмінарыя ў Вільні ды 4) ўведзена беларусаведа ў Віленскім у-це. Апрача таго, „адзінка“ дамагалася стварэння беларускага аддзінку пры школьніх кураторыях. Менаваныя зъчэнні „адзінкі“ былі меншыя за мінімальныя дамаганні на сёлета самых Беларусаў, але розніца ня так вялікая.

Мы тады ўзьдзерхліся ад ацэны разалюцьеў „адзінкі“, чакаючы іх ужыццяўлення, бо толькі ад гэтага іны мелі-б запраўдане значэнне. Тымчасам цапер аказуецца, што ўжыццяўляць гэвых дамаганні ў урад ня думае.

У Віленскім школьнім вокрузе маюць быць адчынены толькі 4(!) новыя пачатковыя беларускія школы ўрадовыя. На беларускую вучыцельскую сэмінарыю з правамі ѹ забясьпечанням ад скарбу Міністэрства Асьветы не згаджаецца і г. д., і г. д. А ведама, што калі не згаджаецца на беларускую вучыцельскую сэмінарыю, дык прынцыпова не згаджаецца й на беларускія пачатковыя школы. Кожны Беларус зразумее — і начай зразумець немагчыма — што польская школьнія палітыка ў вадносінах да Беларусаў астаетца старая — палітыка полонізаціі й ністажыння. Нягож усяго гэтага Урад не разумее і ня зверне яшчэ сёлета перад пачаткам школьнага году із свае шкоднай і небясьпечнай дарогі!?

Паўночны Кірмаш і Выстаўка ў Вільні.

18 жніўня сёлета адчынены ў Вільні Паўночны Кірмаш і Выстаўкі — гаспадарска-прамысловая й краёвая. Кончыцца Кірмаш і Выстаўкі 9 верасьня. З вонкавага боку кірмаш з выстаўкамі выглядае хораша дый зъмест яго даволі цікаўны. Задаванням іх ёсьць — ажывіць гаспадарскае жыцьцё Краю (запраўды Захоўнік Беларусі) й Польшчы ды паказаць што Край мае. Мэты гэтых хіба будуть у некаторай меры дапяты.

Падробны агляд кірмашу й выстаўкі дамо ў № 16 „Народу“, а цапер зъвернем увагу на колькі Беларусы прымаюць учасці ў кірмашы й выстаўках. Ведама, на колькі выстаўленыя экспонаты краёвые, дык тым самым іны, хоць-бы толькі тэрыторыяльна, беларускія. Але гэтага мала, бо важна, каб *собснікі*, выстаўленых на продаж ці выстаўку прадметаў былі Беларусамі, а яшчэ важней каб былі *съядомы* Беларусамі. І тутака справа прадстаўляецца гарэй, бо нашыя гаспадары-земляробы даюць на выстаўку свае земляробскія вырабы й жывёлу

при пасярэдніцтве старастваў, часта па загаду старасты. Карысць з гэтага выстаўлення шмат меншай, як з выстаўлення самастойнага, бо нашыя гаспадары, апынуўшыся пад загадам начальства, трапяць шмат зацікаўленасці і ўсялякаю ініцыятыву. А съядомых беларускіх прамыслоўцаў блізу што дагэтуль нямашака, прынамся абіх ня чуваць.

Астаюцца беларускія гаспадарскія й культурныя арганізацыі, каторыя павінны быті-б у значнай меры запоўніць настачу актыўнага й самастойнага ўчастця асобных Беларусаў на кірмашы й выстаўцы. На жаль, з арганізаціеў толькі адзін Беларускі Гаспадарскі Звяз выказаў зразуменне патрэбы і выпаўніў сваю павіннасць. Беларускі Інстытут Гаспадаркі й Культуры, як заўсёды, так і цяпер не хацеў заніца гаспадарскай працы. У ўрадах Беларускага Навуковага Таварыства і Таварыства Беларускіх Шкóл цапер мае перавагу кучка безадказных людзей, каторым беларуская справа ня дорага. Гэтыя абодва Т-вы хадзелі прыняць учасце ў выстаўцы і выставачны комітэт іхні зъявіўся да Беларускага Гаспадарскага Звязу з пропазыцый выступіць на выстаўцы супольна. Звяз а сразу даў сваю на гэта згоду. Прослье гэтага гэная кучка, складзеная з такіх шкоднікаў, як I. Дварчанін, Марцічук і пад. пастанавіла ісці асобна. Тады грам. Р. Астроўскі адмовіўся ад старшынства ў выставачным комітэце Навуковага Т-ва. Дварчанінаўская група, зводзячы ў працягу месяца грамадзянства, што бытам іны робяць выстаўку, у канцы заяўлі, што „Бел. Навуковае Т-ва, з прычын, як прынцыповых, гэтак і фінансовых пастанавіла ін браць уздзелу ў Паўночнай Выстаўцы“ („Доля Працы“ № 5). Запраўды, каб ня было перашкодаў прынцыповых, дык не могло-б быць і фінансовых (грашавых). Зачыцца панове Дварчаніна лічачь не-патрэбным тварыць беларускую гаспадарскую й культурную жыцьцё. Цікаўна запаміць, што як панове Дварчаніны зводзілі людзей сваёй выстаўкай з мэтаю аддаяць іх ад выстаўкі Бел. Гасп. Звязу, дык „Biel. Krypsica“, „Сялянская Ніва“ і асабліва Вірнікоўская „Грамадзянін“ выступалі процы Звязу і памагалі панам Дварчанінам. Асабліва дзіўная агітация „Грамадзянін“ за Дварчаніна. Калі зъявінчыць увагу, што „Грамадзянін“ выдаецца за гроши з шулерні, што мэта ягоная — шкодніць беларускай справе, дык вывад будзе прости — Вірнікоўскі наперад ведаў, што Дварчанін ад выстаўкі адмовіцца. Ну што-ж, можам павіншаваць ім сяброўства — адзін аднаго варты.

Вельмі шкада, што Бел. Нав. Т-ва ня выступіла на выстаўцы, яно магло-б паказаць свае багатыя музейныя зборы; калі варта вадзіць па адным чалавеку паказаваць музэй, дык тым балей варта паказаць гэныя рэчы на выстаўцы, дзе на іх прыслі-б паглядзець дзесяткі тысячаў. Беларуское Выдавецтва Т-ва магло-б выставіць усе беларускія друкі, каторых цапер не малая лічба. Т-ва Беларуское Шкóлы цікаўныя быті-б паказаныя ягонае культурнае працы.

Беларускі Гаспадарскі Звяз выставіў на выстаўцы тое, што а сразу абяцаў, гэта значыцца беларускі хатні прамысл (тое, што робяць самі нашыя гаспадары па сваіх хатах).

У трох пакоях занятых на выстаўцы Бел. Гасп. Звязам бачым множства й умела развеснаных харошых беларускіх посыпілак, коўдраву, настольнікаў, ручнікоў, радніны, сукна; ёсьць навет суконныя вялікія хораша вытканыя хусткі свае работы. Бачым там рукавіцы й шкарпэты. Адзін з гэных трох пакояў заняты вырабамі з дзерава й саломы (вуліц, драніцы, гонты, бочки, лыжкі), гліны (цэгла, кахлі й ганчарныя вырабы), рыбацкія снасці й іншыя.

На краёвой выстаўцы адзін з беларускага Гас-

падарскага Звязу найлепей выглядае — ён багаты, размавіты й хорошы, ня гледзачы на тое, што мала займае месца.

Калі-б яшчэ побач з Б. Гасп. Звязам выступілі на выстаўцы беларускія т-вы — Навуковае, Выдавецтва й Школьнае, дык беларускі адзін з выстаўцы заняў-бы вялікае й найважнейшае месца; гэта было-б вялікае паказанне съядомай беларускай працы, культуры і іх значэння і пропаганда нашай съятой ідэі.

М. Прынскі.

Дзе гэта чувана?

Ёсьць справы натолькі нутрана-нацыянальныя, што да іх не мяшаецца жадны ўрад, пакідаючы іх комплекцыі самай нацыянальнасці. Да гэтакіх спраў належы паміж іншымі справа літаратурнае мовы й абэцэды.

Толькі ўрады, у каторых перасьледаваныя нацыянальных меншасці ўвайшло ў систому, ўрады, каторыя прынцыпова не згаджаюцца на быццё ў сваім гаспадарстве нацыянальнасці іншых ад нацыянальнасці пануючай, прабуюць мяшацца ў такія чисты нутрана-нацыянальныя спраўы, як справа літаратурнае мовы або абэцэды. Гэтак, расейскі ўрад у XIX ст. змушаў Ліцьвіноў ужываць расейскую абэцэду, але гэтага Маскалём не ўдалося дапіць.

У цяперашнім часе Беларусам приходзіцца нярэдка чуць з польскага боку зъчэнні, каб у беларускай мове ўжывалася абэцэда лацінская. Паколькі гэтая зъчэнні выходитзяць ад асобаў прыватных, дык зь імі можна не згаджацца, але проці іх ня можна нічога мець. Але зъчэнні з боку ўлады, зъчэнні-дамаганні мусяць быць станоўка адкінена навет і тады, калі-б Беларусы самі хадзелі завесыці ў сябе вылучна лацініцу, бо справа нашае абэцэды гэта нашая чиста нутраная справа, каторая павінна быць развязана згодна з патрэбамі нашага народу бяз жаднага мяшаніння чужога. Таковыя вымаганьні абураюць да глыбіні душы кожнага Беларуса, бо страшна нас зневажаюць, як народ. Такіх вымаганьнёў і ў Польшчы нямашака ані да Немцаў, ані да Украінцаў, Ліцьвіноў ці іншага якога народу. Ляпей-бы дзеля самых сябе й прадстаўлянага гаспадарства зрабілі польскі ўрадовы дзеянікі, каб іны й да нас мелі крыху пашаны. Задемлю, што да ўжывання тае ці іншое абэцэды, што ў нас, Беларусаў, гэтая справа наагул развязана так, што за агульна-беларускую прынятую рэформаваную цапер Беларусамі кірліца, пры гэтых лацініца не адкінена, а прызнана карысным яе ўжыванць усюды там, дзе гэтага дамагаецца насіленніе або дзе гэта вымагаецца практычнымі патрабамі.

Актуальнаясць гэтай задачкі будзе ясна, калі скажам, што цапер міністэрства асьветы друкуе беларускі лемантар лацініцай, у каторым беларускі літары Č, Š, Ž заменены ў міністэрстве на польскія cz, sz, ž; зроблена гэта навет проці волі самога аўтара лемантара, ведамага пэдагога. Літары Č, Š, Ž ужываюцца ў наукоўых запісах, č, š лепшыя за польскія cz, sz з боку пэдагогічнага, лепшыя тажа з боку практычнага, бо ўдвая меней займаюць месца, але калі-б іны былі й горшыя за польскія, дык і тады міністэрства не павінна было-б сюды мяшацца. Крышачку Палякоў жыве ў Чэхіі (каля Ішына). Прадстаўце сабе, што Чэхі замянілі-б польскія cz, sz на запраўды лепшыя чэскія č, Š; гэта-ж в прычыны гэтага ў Польшчы ўзынялася-б цэлая бура проці Чэхіі. І зусім справядліва. Але-ж і з намі на

можна наступаць так нягодна. Хочам верыць, што ў міністэрстве гэта зроблена якім мала-адказным ураднікам, каторы не патрапіў сувязь сваіх шовіністычных імкненіеў.

Спадзяюся, што гэнаю наўдалаю замену Пан Міністар загадае скасаваць, каб пасля я прышлося лемантара друкаваць нанова.

Заходнік.

Праект абмежаньня прыступу да адвакатуры.

Адвакацкія звязы маніцца звязніцца да ўрадовых дзеяйкаў з проектам увидзенія съяту абмежаньнеў у адвакатуры. Адвакацкія звязы імкнуніцца каб прыступ да адвакатуры быў магчымы ў будучыні адзіне праўнікам з доктарскім дыпломам, а не, як дагэтуль, магістрам права. Яны зварочуюць увагу, што гэтака перашкода падняла-б роўнь навуковых кваліфікацый адвакатаў.

НА ВІНЬІ.

Беларуская мова ў Варшаўскім універсітэце.

Сенат Варшаўскага ў-ту прыняў кандыдатуру д-ра Я. Станкевіча на выкладаніе беларускай мовы ў Варшаўскім у-це. Выкладаніе беларускай мовы ў гэтым універсітэце важна асабліва дзеля таго, што ў Варшаўскім у-це ёсьць праваслаўны багаслоўскі факультэт (вучыцца на ім каля 200 ст.), студэнты каторага, скончыўшы, будуць пастырамі ў Зах. Беларусі.

Але яшчэ важней і патрабней выкладаніе беларускай мовы ў у-це Віленскім. На жаль, улада астаецца глухой на ўсе дамаганыні Беларусаў увесці беларусаведу ў гэтым у-це.

Старыне прыв. беларускай школы.

Беларускі Гаспадарскі Звяз падаў куратару заяву на адчыненіе ў Валожыне прыватной беларускай школы пачаткавай зь сіма адзьдзеламі.

Коопэратыў Хатніга Прамыслу.

Беларускі Гаспадарскі Звяз арганізуе Коопэратыў Хатніга Прамыслу. Статут коопэратыву пададзены на зацверджаніе ў акружны суд.

Із Захаднай Беларусі.

Каб красыці, шайка злодзеяў падпалаала вёскі.

Ужо некалькі месяцаў, як у Лідчыне здараліся частныя пажары. За кароткі час згарэла каля 20 вёскі а часткі вёскі—Эйшышкі, Варанова й Радунь. Дзіўна было, што ў ўсіх гэтых мясоўасцях у часе пажару здараліся крадзежы. Нарэсце выявілася, што м. Варанова было падпалена ўмысьль. Зрабіла гэта шайка, што мела силібу ў Варанове, а рабавала й крала па ўсім паведзе. На чале шайкі стаяў якісь Ляўковіч. Цікаўна, што да шайкі гэтай належыў пан Адольф Сухоцкі—собствік двух хвальваркаў. Шайка разам із сваім павадыром Ляўковічам арыштавана. Дзіўна, што двайм арыштаваным сябром шайкі—Міхалу Бальбе й Жылінскому—удалося ўцячы з турмы.

Над апісанай звязай трэба задумацца, яна вялікія прыпадкова і на з прычыны галіты грабавікі, бо А. Сухоцкі навет пан. Прычына яе харектару псыходэлічнага, яна ляжыць у вагульным грэблівым адношаньні да ўсяго беларускага народу. Калі можна цэламу народу не даваць школы, калі можна калечыць у чужой школе душу гэтага народу, можна дабівацца нацыянальнай смерці гэтага народу, дык—просты вывад—можна й іншыя нягодныя речы рабіць з гэтым дык усялякім іншым народам.

Паліцыя зьдзекуеца ў Барунах.

Жылі людзі ў Барунах Ашмянскага пав. і да іх паліцыя ніколі ня мела жаднага дзела. Але даволі іх было абраць да Ураду Барунскага Т-ва Бел. Гасп. Звязу, як зараз пачаліся з боку паліцыі прычэпкі і зьдзекі. Камандант па старунку паліцыі ў Кудзевічах, каго не сустрэне зь сябром Ураду Т-ва, называе публічна „бальшавіком“, хоць сам добра ведае, што гэта напраўда. Дзеля якісі драбизы прызывае камандант сябром Ураду Т-ва на па старунак ў Кудзевічы за вёрст 10—12, як гэта было зь сябрамі Мікульскім Язэпам.

Апрача Мікульскага, паліцыя бяз дай прычыны чэпіцца ў іншых сяброў—Руткоўскага А. (быццам у яго студня не ўпрадак), Марцінкіяна Зым., Боўзана Я., Пількоўскага В. і інш. Цэнтрал. Урад Б. Г. Звязу будзе проці гэтых зьдзекаў протэставаць у вышшай улады ды, апрача таго, вінных паліцыянтаў падасць ў суд.

Блага гаспадара валожынскі стараста.

Беларуское насілінне м. Івенца Валожынскага пав. вырабляе ў вялікай лічбе на продаж добраю

кахлю. Кахля івенецкая заваявала себе пачеснае месца паміж іншымі у Вільні, дзе ў значайні меры выцінула прывозанаю здалеку чужую кахлю. Зь Івенца да Вільні калі 140 кіламетраў і прывоз аднае кахліны зь Івенца ў Вільні абходзіцца 15 грошоў, бо да станцыі (Гародзкі) 45 кіл. Зь Івенца да Валожына 28 кіл., пры гэтым варта зацеміць, што на станцыю Гародзкі ездзецца з Івенца перац Валожына. Ясна, што калі аплачуецца ў Вільні купляць івенецкую кахлю, дык і пагатове аплаціцца яе купіць у Валожыне, а тым часам валожынскі стараста прывозе кахлю ў значайні лічбе (у Валожыне ставяць шмат урадовых будынкаў) здалеку па залезнай дарозе.

Тое самое ёсьць з брукаванім вісковыя вуліцы ў Валожынскім паведзе. У м. Івенцы ёсьць звыш 500 брукароў, ёсьць яшчэ брукары (яны-ж і муляры) і ў іншых мясох Валожынскага пав., як прыкладам калі Вішнева, а тым часам брукаваць вуліцы стараста выпісует брукароў ажно з... Лодзі.

ЛІСТЫ.

У нас страляюць.

Данюшава, Вялейская пав. У нас ёсьць двор пані Керсноўскай; цяпер там наехаўшы паноў і паўпанкоў. Нядайна сяляне касілі на сенажаці. У той час адзін з паноў—кажуць, што ён вялікі ўраднік з Варшавы—узяўшы стрэльбу, пайшоў на качкі паляваць, але страліў не на качкі, а на людзей, што касілі свае матузы. Як сяляне сталі крычэць, каб пестастаў страляць, дык ён яшчэ стрэліў двойчы і луць Лучынскому ў пераносіцу, Гатману ў сьпіну і трэціму ў бок. Сяляне адабралі стрэльбу і заяўлі ў па старунак. Як прыйшоў камандант з Жайдзішак, дык той скаманддаваў „рукі па швох!“ і закрычэў, што ён ня ўмее гаварыць папольскую і „якое табе—кажа—дзела, што я пастраляў, каб я забіў, дык заплатіў—бы 50 зал. у месяц“. А страляным сказаў „калі хочаце, дык падавайце ў суд, але мие ўсё роўна нічога ня будзе і ляпей гадзіцесь“ і даў таому, што лучыў у пераносіцу 15 зал., а тым двумі на 10 зал. і згадзіліся, бо баяліся ўзлаваць злога пана.

Дакуль-жа будуть зьдзекавацца над намі гэтых вяльможных панове?

Нестраляны.

j=і (моj=мой, jіx=іх або іх).

ЯКУБ КОЛАС (К. Міцкевіч).

Новая зима.

15)

ПОЭМА.

(Глянь № 14 „Народу“).

XVIII.

ЗІМА Ў ПАРЭЧЧЫ.

О, добры час дзянькоў прыгожых!
Ты зынік у хвалях часоў Божых,
І толькі ў думках і ўспамінах
Жывеш-гарыш у днёх дзяцінных.
Далёка я ад межай родных,
Сярод людзей, душоў халодных
І сэрцам чэрствых. Я гадаю,
Я родны краі успамінаю,
Я јім жыву, я ў јім душою
І сэрцам кожнаю парою.
Як тоў няволінік прагнє волі,
Так прагну я ступіць на ролі
Сваіх палеткаў, ніў благенікі,
Дарог і съежачак крывенікі,
Што гожа ўцца спомеж жытага
Або срэдзь*) лесу самавіта.
І ўстануць зьявы, як жывыя,
Малюнкі сэрцу дарагі,
І моцна душу парываюць.
„Jідзі да нас! Jідзі!“ гукаюць.
Благаславёны час тоў будзе,
Калі я ў роднымі сваімі людзям
Куточак бацькаў прывітаю
І радасць жыцьця там пазнаю.
О, родны краі! о, краі пакуты,
Нягодаў цяжка прыгнуты!

*) Баўгарызм, пакрыва.—сарод.

Калі-ж ты збудзеш тое гора,
Што і цяпер там, як і ўчора,
Як і даўніе, цябе зьнішчае
І горкім смуткам авівае?
І ў час вялікі разбурэнья
Ня съцерпіць навет і каменьне
Тваіх палёў, глухіх абшараў,
Дзе сълед ваўны агнём пажараў
Пранёсся дзіка і няшчадна,
Каб не заплакаць з тога зьдзеку,
Што чалавек-зъвер чалавеку
Так злосна чыніць, неўспагадна..
О, краі моі мілы! Усё душою
Хачу злучыцца я з табою,
Ў тваіх палёх пазычыць сілу,
Ў тваёй зямлі зысьці ў магілу...
Дзяцінны час!.. Я памятаю
Зімы прыход у нашым краю.
Стаіць над лесам шум маркотны;
Па небе хмары, як палотны,
Паўночны вечер расьцілае,
І бель над далямі зьвісае.
І ціха стане на падворку,
І лес жалобна гаворку,
Своі гоман восені канчae
І моўкі зіму сустракае.
А сетка белая гусьцее
І бліжаў-бліжаў сънегам сея.
І вось над хатај, над гуменцам
Сыняжынкі жвавыя гуляюць,
Садок і дворык засыцілаюць
Бяляюткім, чыстым палаценкам.
І тут у хаце ня ўтрываеш:
Кажух на плечы накідаеш,
Бяжыш на двор, як тоў шалёны,
Крычыш, гукаеш здавалёны,
Зямлі ня чуеш пад сабою
І ловіш белы пух рукою.
Ўгару зірнеш—як роў пчаліны,
Снуюцца ціхія пушыны,
Ўгары зынячэйку штурхануцца,
Глядзіш—і ў пары пабяруцца.

—О го-го-го, брат!—дзядзька кажа:
Цяпер зіма напэўна ляжалі
За санкі, Костусь, трэба брацца,
Эх, будзеш мец дзе разгуляцца! —
І Костусь рады і давольны:
Цяпер гулянак съвет раздолыны,
Адкрыты новыя пузіны
У круг забаў яго дзяцінны;
І ён ад радасці трасеца
Ды ў мяккім сънезе скачанецца.
А сънег станоўка і заложна
Так і шуфлюе. Лес набожна
Стаіць, маўчыць і ўсё съвятлее,
Як-бы, здаецца, весялее.
Назаўтра ўстанеш—съвет зъянёны,
У новых хутрах вербы, клёны,
І ўсёды чыста, бель такая,
Што праста вочы агдірае.
Ў парканах шулы, як салдаты,
Стаяць у струнку, зухаваты,
Башлык высокі, шапкі новы,
„Гура!“ гукнуць табе гатовы.
Jідзе з лапата дзядзька з хаты
І адграбае сънег заўзята,
Ў гумно і ў хлеў праводзіць съцежкі,
Ня хоча мец ўздзень замешкі,
Бо ўздзень на рэчку і на тоні
Схадзіць рыхтуеца Антоні.
Мы знаем, ён—рыбак з уроды,
І ўсякіх рыб ён знае ходы,
Калі якай нерастуе,
Што ёй пад густ, чаго бракуе;
І нора кожна рыбы знае,
Аб ёй трактат ён прачытае,
Ды так, што люба і паслухаць,
Дзівіца будзеш ды лоб чухаць.
І гэта ўсё ня з книг набрана,
Ня з слоў вучонага паўпана,
Якіх цяпер ўсёды досыць:
Ўсё гэта ўласны розум эносіць,
Свая мазолілася галоўка,
А ня чыя там калатоўка.

Бярэ Міхал свае прылады,
Якія стрэльбы датыкаюць;
Цяпер заіцы ў лясах гуляюць,
Jіх упалюеш бяз прынады,
Тым боле, што ганчак хароши —
Ёсьць сэнс праісьціся па парошы.
І чуць што толечкі разднела,
У маткі сънеданыне пасыпела,
Але я ўсё падганяюць,
Баржджэй рассыпацца жадаюць,
Каму куды, і ў чым хто здольны—
Дзянёк прыдасца часам вольны.
—Пакінь, Міхась, ты сучку дома,
Мо'дзе забіўся тхор між лому:
Ў кароче на рэчцы съледу многа,
Jіх там пярэсмыкі, дарога.—
І да тхароў быў дзядзька падак,
А тхор цяпер дабёр і гладак:
У Сьвержні Іцка з Моўшам праста
Да шкуркі ўліпнуць, як кароста.
А Такса талент такі мела,
Што за тхарамі чуць ня млела.
—Бяры сабе, хај застаецца,—
На просьбу бацька падаецца.
І Таксу ў хаце запіраюць,
А ў лес Сівалку запрашаюць.
Выходзіць бацька першы з дому
Мясіць сънягі па буралому.
На јім кучомка, верх зялёны,
Кажух кароценкі, чырвоны,
А стан широкая папруга
Сыціска спрытна, лоўка, туга;
На меднај спроніжцы лось красуе
І з жоўтаі бляху фасуе,
А праз плячо паўзьверх кажуха
Jідзе раменны пас, бы ў зуха;
На гэтым паску—знак блішчасты,
А на плячо—шнур пакручасты.
І вось як бацька выїдзе зрана
Ды стрэльбу накрыж перакіне—
І ў палясоўшчыцкім ён чыне,
Дапрайды, змахвае на пана!

Баўгатыя й Македонія.

Паўднёвая часць зямлі, занятай здаўна баўгарскім народам, завецца Македоніяй. Даўкуючы сваю географічнаму палажэнню, Македонія раней за іншыя часці Баўгарыі падпала пад дабрадзеіны ўплыў багатай бізантыцкай культуры. Першыя святыя кнігі для праваслаўных Славян былі перакладзены на македонскую нарэччу баўгарской мовы. І ў новыя часы при нацыянальным і палітычным (гаспадарськім) адраджэнню баўгарскага народу Баўгары-Македонцы прыймалі ў ім найпершае ўчастце; можна сказаць, што ў вялікай меры яны стварылі сучаснае баўгарскае гаспадарства. І цяпер вялізарны процэнт баўгарскіх культурных сілаў, вышых ураднікаў і міністраў складаецца з Македонцаў.

Наглядзачы на гэта, тое-ж географічнае палажэнне было віною, што Македонія й дагэтуль не жыве сваім самастойным баўгарскім жыццём. Даўгі час яна належыла да Турцы, а па сусветнай вайне была падзелена паміж Грэцыяй і Сэрбіяй. Як Грэки, так і „братья-Славяне“ Сэрбы, бязбога ўціскаюць македонскіх Баўгараў, не даючы ім роднай школы, са-маўраду і іншага. Македонцы бароніцца як мага на ніве культурнай, гаспадарской і палітычнай. Старым, шырака ведамым у съвеце способам македонскай барацьбы ёсьць такжэ тварэнне маленкіх арганізацыйных партыйнаў паводзенкамі адзінкамі, каторыя нападаюць на грэцкіх і сэрбскіх ураднікаў. Вельмі цікаўна, што Македонцы ў сваім заўзатым ходаванью за быццё й незалежнасць заўсёды адкідалі прапанаванаю ім бальшавікамі памогу, ведаючы добра, што бальшавікі аднай рукой памагаюць, а другой губяць.

Македонскія тэрорысты маюць сваю базу ў схоўку незалежнай Баўгарыі. З гэтае прычыны дзеля Македонцаў часта ўзыкаюць грэзчыя вайной непарашумлені паміж Баўгарыем з аднаго боку ды Сэрбіяй („Каралеўства Сэрбаў, Харватаў, Славенцаў“) або Грэцыяй з другога. Дзеля таго надовечы дыпломатычныя прадстаўнікі Англіі й Францыі з'яўрнуліся супольне да баўгарскага ўраду, каб той ліквідаваў (распусціў) македонскую арганізацыю. Менаваныя гаспадарствы „радзяць“ Баўгарыі выступіць проці Македонцаў усімі магчымымі способамі, пакуль македонская арганізацыя ізноў не падухніе. Францыя й Англія дамагаюцца арыштавання павадыроў македонской арганізацыі і „радзяць“ баўгарскому ўраду пазнаменца з урадам югаславянскім дзеля абароны граñиц, каб не дапусціць да яе пераходу.

І дзядзька доўга не чакае,
Маўкі ён Костусю ківае;
А Кастусёк даўно гатовы—
У ёх ранеј была намова
Схадзіць у луг на азярыны
І патрываўкі род тхарыны,
На рэчы загардзь паправіць
І новыя буч яшчэ паставіць.
За пояс дзядзька закладае
Сваю сякерку, Таксу кліча,
Кусок аладкі ў нос ёй тыча
І вон за дзіверы выпускнае,
А Костусь з торбаю, з лапатај
Даўно чакае ёх за хатай.

Спаткаўшы ўладзю на дрываюті,
Раскажа дзядзька ўвесе парадак,
Бо тој, наеўшыся аладак,
Глядзіць за домам неахвотна.
Яму ты слова—ён другое,
Заўзята юха, хоць малое.
І дзядзька часам загарыцца,
Гатоў няслушніку па пыцы
Праехаць шорсткім сваім палцам,
Бо што ты зробіш з падшывалцам?
І дзядзька, плюнуўшы сядзіта,
Лідзе, спаткнуўшысь на карыта,
А ўсьлед яму съмлечца ўладзя.
—Павыскаляіся яшчэ, гадзе,—
Янтось яму:—даль-бог вярнуся,
Расквасіць кірпу не збаюся!..
Ото „Гладыш“, абы напрочі,
Абы нажэрціся! К рабоце
І на вяроўцы не зацягнеш,
У лес пабегчы толькі прагнеш.
Ну, трасцу дам табе цукерку!
Гулі падсуну ў табакерку!—
Бубніць Антось ужо з сабою,
Лідучы скора хадою.
І доўга ўладзю дзядзька журыць,
І Костусь бровы свае хмурыць:
І ён на брата сэрца мае,
Бо ўладзя дзядзьку зневажае.

Англіцкі пасол пры гэтам заявіў, што англіцкі ўрад не дапусце да пазыкі Баўгарыі, калі-б баўгарскі ўрад на выступіў борзды й становіца проці македонской арганізацыі. Цікаўна, што Італія на прылучылася да гэтага француска-англіцкага выступлення проці Баўгары.

Газеты наказуюць, што баўгарскі ўрад па гэтаму чужому загаду, загаду сітых і здаволеных француска-англіцкіх капиталістых ужо арыштаваў некалькі македонскіх дзеячоў. Мы пэўныя, што пераследаваны баўгарскім ўрадам Баўгар македонскіх доўга не патрывае, бо інакш Баўгарыя проста выраклася-б сама сябе.

Баўгарскія газеты добра пішуць, што пры выступленію баўгарскага ўраду проці Баўгар Македонцаў у Баўгары можа ўзгарэнца хатвия вайна.

Калі Англія з Францыяй запраўды рупчаца аб міры, дык яны ляпей зрабілі-б, каб замест ваціску на Баўгарыю, па старалісі ў карані направіць зробленую баўгарскому народу крыду ды каб так-жэ цяпер прымусілі Сэрбію й Грэцыю справядліва аднасіцца да баўгарскай нацыянальнай меншасці ў сваіх гаспадарствах.

Максім Прынскі.

Жалоба ў Харваці.

Крызыс Югаславі.

Ранены кулямі сэрбскіх шовіністичных паслоў у Скупщыне, па цяжкой хваробе, памёр Сыцяпан Радзіч, павадыр сялянскай партыі і найвыдатнейшы палітычны дзеяч сучаснай Харваці.

Уесь край, пачынаючы ад сялянскай хаты і канчаючы на камяніцах заграбскіх мяшчан, спусціўшы чорныя сцягі, пакрыўся маўклівай жалобай. Жалобы настрой пануе таксама ў Далмаціі, Бессавії, Гэрцэговіне й Славоніі. Антагонізм паміж Харваціяй і землямі былой Аўстра-Вугры, з аднаго боку, і Сэрбіяй з другога, дайшоў да найвышага напруження і навет яшчэ перад самой съмерці Радзіча.

Так наперададні скончы Сыцяпан Радзіч на вуліцы харвацкай сталіцы быў забіты харвацкім патрыётам рэдактар сэрбскага цэнтралістычнага воргану „Едніцтво“ Рыстовіч.

Цяпер па съмерці Радзіча бяздоная прорва паўсталая паміж двума народамі: Харвацкім і Сэрб-

скім. Віна ў гэтым сэрбскай імперыялістичнай палітыкі, катара „Каралеўства Сэрбаў, Харватаў і Славенцаў“ ператварыла ў вылучне сэрбскае гаспадарства, панізіўшы палажэнне іншых народоў трохадзінага каралеўства.

Треба адзначыць, што Харваты пад уплывам заходніх культуры стаяць на роўні большага культурнага развою, дзеля чаго з гегемоніі малакультурных Сэрбаў пагадзіцца на могудь.

І вось выразіцелям імкненія Харвацкага народу быў увесе час, аж да свае трагічнай съмерці, Сыцяпан Радзіч. Нарадзіўся ён у вёсцы Трэбарыеве, у Харваці, у сям'і селяніна ў 1871 годзе.

Ужо з шостае клясы гімназы ў Карлаўцах яго выдаляюць за ўчастце ў дэманстрацыі проці намесніка Харваці, вугорскага грапа Куэнэ-Дэрвары. Гэта сталася пачаткам ягонае палітычнага кар'еры. Выжджае ў Расею, адкуль вярнуўшыся паступае, пасля прыгатовы, на юрыдычны факультэт Заграбскага ўніверсітэту. Прападаваць на свярэньням нацыянальнага студэнцкага звязу. Падчас съвяткавання ўгодкаў перамогі Харватаў над Туркамі, публічна зневажае харвацкага намесніка, вугорскага грапа. Засуджаны на чатыры месяцы турмы уцякае ў Прагу, дзе жыве недзельна.

У 1895 годзе перабіраецца ў Заграб і тут падчас урачыстасці спаткавання імператара Правіці-Язэпа і ў яго прысутнасці паліць вугорскі штандар. Радзіч дастае ізноў паўгоду турмы і ўцякае ў Расею, дзе, увайшоўшы ў контакт з эсэрамі, лучае ў наласку царскай ахрани. Ізвоў уцекі ў Прагу, дзе пачынае рэдагаваць „Харвацкую Думку“, у якой ходаецца з мадзярызаций свае бацькаўшчыны. Пераследаваны ўсемагутнымі ў Аўстра-Вугры Мадзьдзярамі, Радзіч перабіраецца ў Парыж, дзе паступіўшы ў Сарбонну (шарыскі ўніверсітэт), канчае курс вышай науки ў 1902 годзе і варочаецца ў Заграб.

Пачынае тварыць сялянскую партыю і становіца на яе чале. Яго партыя становіца магутным дзеянем палітычна-грамадскага жыцця ўсе Харваці.

Сыцяпан Радзіч вядзе ўпорнаю барацьбу з Вуграмі; пасля разгрому Аўстра-Вугорскай імперыі ён памыкаецца стварыць незалежнае харвацкое гаспадарство. Але палажэнне на сусветнай палітычнай шахуніцы змушае Харвацію ўвайсці ў склад падвёваславянскага гаспадарства пад назовам „Каралеўства Сэрбаў, Харватаў і Славенцаў“.

Не згаджаючыся з перавагай Сэрбаў, у новаствараным гаспадарсьці, Радзіч займае адносна да Белграда становіца опозыцыю пазыцыю.

А дзядзька поле толькі міне,
Глядзіш—і злосць яго астыне.
Задраўшы ўгору хвост трубою,
Сама давольна сабою,
Снуетца Такса між кустамі,
Бяжыць і спыніца часамі,
Наставіць вуши, разважае,
Вушамі нос свой павярае
І ні зрухнецца, бы застыне
І лапу навет чуць узьніме.
А дзядзька Таксу падганяе:
—Шукај тхара! шукај, малая!—
І Такса кінецца стралою
Туды, дзе цэлај чарадою
Стаяць алешины крывыя,
Пад ёх карчэгі патаўнія:
І часта тут—былі здарэнні—
Заб'ещца тхорык пад карэнні.
І тут усіх рух апане!
Фатыгі Такса не шкадуе:
Дзярэ, грызе, пішчыць, скавыча,
Бо знак дае, што ёсьць здабыча,
І дзядзька ўвесе, як на пружынах,
Як дзік, матушыца ў галінах,
Туды зірне, сюды памкнечца,
Ну, на кавалкі так і рвеца.
—Ты-ж стој, брат, тут! пільну, як вока:
Ён тут, галубчык, недалёка!
І ня пурлу, ня даі, брат маху—
Валі рыдлёўка бяз страху...—
І дзядзька мовы не канчае,
Ён кол маланкаю хапае.
—Тхор! тхор! Дзяржы яго!—галосіць,
Гарачка дзядзьку так і носіць,
Бяжыць, тхара ён даганяе,
На пагатове кол трymае.
За дзядзькам Костусь прэ бяз духу.
—Дзяржы тхара, дзяржы, псяюху!
А тхорык бедны ў куст зашыўся,
Няма ратунку, ашчаруўся,
На Таксу сам ён нападае,
І чымс яе грызе, кусае,

Пішчыць, дзярэцца, смрод пускае,
Але нішто не памагае:
Таўкуць калом яго, рыдлёўкај,
За шкурку плаціць тхор галоўкај.
—Вось гэта, Костусь брат, удача!—
І дзядзька рады, чуць на скача
І гладзіць Таксачку па вушку,
Яе ён лашчыцы, як дачушку;
Яна-ж за гэта ласкі слова
На съмерць, на ўсё паісьці гатова;
Вачамі ў очы так і зорыць,
Віхлястым хвосцікам гаворыць.
Хоць дзядзька наш не паляўніча,
Ды меў ахвоту і да дзічы.
І часам, праўда, вельмі рэдка—
Я сам у гэтым буду съведка—
У лес надумае паісьці
Зајцоў крыху там патрасці—
Зајцоў-жа там было багата.
Вось у нядзельку раз ці ў съвята
Антось рыхтуе паляванье,
Дае ён хлопцам прыказанье,
Хоць тыя самі бяз прыказу
Ахвотна годзяцца адразу.
А наш дарэктар асабліва.
У лес зъбіраюцца шумліва,
—Эх, шкода, брат: няма клякотак!
Ну, хоць-бы з парачку трашчотак!—
Гаворыць дзядзька: ну, нічога,
І так мы зробім шуму многа
І ўсім зајцом задамо страху!—
Дае дарэктару ён бляху.
—Звані ўе яе, бі, чым папала,
Абы мачнене яна гучала—
На ўсю съвяржэнскаю Граду!
Алесю даў скавараду,
Перагарлаю, старую,
Ды нязвычајна галасную.
—Бяры напільнік з рукаіткај,
Бубні ўе яе наском і пятка;
А Кастусю я дам званок,
А ты, бальшун, трубі ў ражок,—

Такое справім мы ѡігрышча,
Што лес застогне і засвішча,
Ну, ніжывы—і тоў прачхнеца,
Калі ablava ў нас пачнечца!—
І дзіцуць у лес. Антось зарання
Разьмеркаваў усё дазванья:
Адкуль, якую зоўмуть лаву,
І як вясці самую справу,
Куды і як зајцоў згняць,
І дзе ён будзе сам стаяць.
Антось пазыцю зајмае,
Шчаслівых вынікаў чакае,
Калі зајцоў пужнүць няждана,
І трохі чуе ў сабе пана.
Прачхнуўся лес ад бразгатання,
Ад тога шуму паляванья:
І крык, і лемент захаплення,
Гудзе лес зверху да карэння.
Дарэктар рвеца на кавалкі,
Зламаў на блісе ўжо дзівэ палкі,
Дзярэцца нема, лемянуте,—
Такі там гвалт—хај Бог ратуе!
За пень ён лапцам зачапіўся
І змоўк тады, як паваліўся.
Алесь грыміц скаварадо
І пачышаецца гудою,
На ёй вызвонівае ён штучкі,
Але напільнік выпаў з ручкі,
Зъляцеў у сънег—і будзь здароў!..
Нідзе ня бачылі зајцоў,
І дзядзьку стрэліць ня прышлося,
Але пачулі ад Антося:
—Забілі зајца, не забілі,
Але-ж, брат, гуку нарабілі!—

Да гэтай опозыцыйнасці Харватаў наагул трэба дадаць яшчэ адзін вельмі важны мамэнт, патрэбны дзеля выясьнення палажэння Паўднёваславії. Гэтым мамэнтам ёсьць умова ў Нэтуно паміж белградскім урадам і ўрадам Італіі. Гэты трактат у Нэтуно Харваты лічаны шкодным наўперед для сваіх нацыянальных інтарэсаў.

Гожа аддэміць, што Італія мае сваю граніцу не і з старой Сэрбіяй, але з правіццямі старой Аўстра-Вугры, як напр. з Далмаціяй і пагражае наўперед Харвацкі і іншым іавапрылучаным да Сэрбіі землям. І вось харвацкая опозыцыя завастрыла сваё адношанье да белградскага ўраду ў суязі з маючым настасць зацверджаннем нэтунскага трактату.

Дзеля таго што сялянская партыя Радзічава мае ў Скупшчыне вялікаю лічбу сваіх сяброў і яе паддзержуюць паслы іншых насырскіх землеў, урадовыя групы, каторым залежыць на зацверджанні ўмовы з Італійцамі, заварушыліся.

Шовіністичныя паслы, лічыўши Радзіча найвінейшым ува ўсіх выступленнях опозыцыі, наважылі яго аддаліць з арэны палітычнага жыцця.—І вось некалькі тыднёў таму назад у Скупшчыне разыгралася крывавая драма—падчас паседжання раздзяліся стрэлы з боку сэрбскіх шовіністых, якімі адразу забіта двух Харватаў, у тэй лічбе брата Сыцяпана Радзіча, а ён сам цяжка ранены.

І вось цяпер пасъля даўгой хваробы Радзіч памёр. Сытуацыя ад гэтага пагоршала.

У Заграбе зьбираецца контр-парламент. Харваты дамагаюцца законадаўчай, адміністрацыйнай і фінансавай аўтаноміі.

У сталіцу Харвацкі ўводзяцца сэрбскія адъезды жандармэры. Гэтак цяпер калі глыбокі смутак паўні ў Харватыі з прычыны съмерці вялікага народнага барацьбіта, над ўсёй Паўднёваславій вісіць грознае зданіе хатній вайны.

P.

лікага харвацкага павадыра — нябошчыка Сыцяпана Радзіча. На паседжанню аднагалосна прынята гэтая пастанова:

„Сыцяпан Радзіч, заславы Богам павадыр харвацкага народу, нагледзячи на цялесна съмерць, не перастае ў далей быць павадыром свайго народу. Прыродна, што ѹ па съмерці ён астаненца старшынёю партыі. Кіраваць працаю партыі будзе віцэ-старшыня др. Мачак“.

Умова Калёгава.

27 жніўня мае быць падпісаны ў Парыжы Калёгава ўмова (пакт) аб забясьпечанью міру. Умова гэная запраўды міру мала або ѹ нічагусені не паможа, бо 1) прыймае яна пад увагу вылучна гаспадарствы, а не народы, 2) яя прадбача кары за нарушэнне міру, а вылучна маральны вацік на таго, што пачне наступальную (а не дзеля абароны) вайну.

Сам аўтар гэтага ўмовы, сэкратар Амэрыканскіх Злучаных Гаспадарстваў Кельлёт, прыедзе ў Парыж дзеля падпісання пакту толькі на кароткі час; з Парыжу паедзе ён яшчэ ў Англію.

Амэрыканскія грамадзянства пабояваецца, каб прадстаўнікі гаспадарстваў, прыехаўши дзеля падпісання пакту, не закранулі справы даўгой, пазычаных у Амэрыцы саюзнымі гаспадарствамі. Дзеля таго Кельлёт запэўніў, што ёдзе ў Францыю вылучна дзеля падпісання пакту, ганічага вайну.

Нямеччына прабавала даведацца ў Парыжы, Лёндане, Рыме і Брусле, ці можна было быць на вышменаваным парыскім зъезідзе падняць пытаньне аб звольненню Ўзрэйня ад акупацыйнага войска.

Французскі ўрад адносіцца вялікім да гэтага жадання Нямеччыны, нагледзячи на гэта нямецкі мімістар загранічных спраў Стрэсманн гатуе грунт дзеля гэтага справы ў іншых гаспадарствах.

Вальдэмар за супрацаўніцтва зь Нямеччынаю.

Берлінская газета „Tag“ надрукавала гутарку свайго ковенскага корэспондэнта зь літоўскім прэм'ер-міністрам Вальдэмарам. Апошні выступіў проці паморскага ѹ віленскага калідораў. Гэтак палажэнне — паводле Вальдэмара — яя можа ўдзержацца, бо яно грэзе міжгаспадарсцьвеннім і паразуменіямі (конфліктамі). Калідоры грэзяць Ліцве і Усходнім Прусам, дык гэта літоўскому гаспадарству паказуе дарогу палітычнага паразуменія і супрацаўніцтва зь Нямеччынаю.

Троцкі ў Нямеччыне.

Як ведама, павадыр комуністычных опозыцыйнараў Троцкі быў засланы ў Сыбір. Цяперака берлінскі корэспондэнт газеты „Chicago Tribune“ наказывает, што бачыў Троцкага ў Берліне. Корэспондэнт правае, што Троцкі выехаў заграніцу з ведамай згоды ўрадовых дзеянікаў радавых. Троцкі быццам абяцаў, выїжджаючы із Сыбіру, ня выступаць проці ціперашняга радавага ўраду і магіца заняцца літаратурнай дзеянісцяй. Троцкі жыве ў ваколіцы Берліну.

Паводле апошніх вестах, гэты наказ „Ch. Tribune“ акказуеся непраўдзівым, бо Троцкі астаўся ў Сыбіры.

Swaja pošta.

Piotru Koūbuciu, Łukaši Zienkiewiču, J. Karaču, Piotru Kwaču, Miłokiewiču, Apanasu Turu, Justynu Kawalonku, Waclawu Hajneškamu, Ściapau Rudaku, Adolfu Saroku, Alaksandru Bahdančyku, Julianu Piarkoūskamu, St. Hrynkiewiču, Alaksieju Kučko, Juramu Doemliku, Kiernowicu, Zacharu Citowicu, Wiery Tarasewičancu, Bazylu Kawalu, Jazepu Kamajedu i Janku Korzanu — hazetu pasyłajem, čakajući ad Was padpisoj płaty.

Życharom w. Hałuboščyna. Braslauskaha paw. Redakcja „Narodu“ z rycyny kiepskaha materjalnaha paženienia nia moža ў wadnu wiosku až niekulki ekzemplaróў pasyłac probnych numaroj, a wysyłajem tolki adzin na imię J. Kawalonka.

Piotru Dubowiku. 10 ekz. „Narodu“ zažiody budzie wam pasyłacca ūpisanyem (zakaznym).

Padpisnuji płatu atrymali ad: Mikołaja Bochanę — 3 zł. 50 hr., Wajawodzkaha Uradu i Bielastoku — 1 zł. 50 gr., Kiernowicu — 2 zł. 10 hr., J. Smyka — 2 zł.

АБ УСІМ ПАКРЫСЕ.

Хто стаіць на чале літоўскай урадовай партыі? Як наказуе літоўская агенцыя, старшынёю цэнтральнага спаўняючага комітэту урадовай партыі таўдзінікаў абраны бурмістром Коўні Вілейшы, віце-старшынёй пасолом — Каваліс.

Да сяброў Валасных і павятовых Самаўрадаў.

Урад Беларускага Студэнскага Саюзу з мэтаю ўзаемапамогі незаможным беларускім студэнтам у канцы 1927 і пачатку 28 году звярнуўся да ўсіх самаўрадаў беларускіх земляў пад Польшчу з просьбай матар'яльнае памогі для беларускага студэнства.

У хуткім часе пасъля гэтага звароту ад некоторых самаўрадаў дасталі адказы, ці то адмоўныя, ці з паведамленнемі аб вызначэныні некаторых субсидый.

Ад большасці самаўрадаў аднак мы не дасталі аніякіх, але з прыватных крыніцаў даведываємсі, што некаторыя самаўрады, пераважна Наваградзкага ваяводства, зь недаўных нам днікага адказу на нашыя просьбы, выасыгнавалі грошоў на вышпададзенныя мэты, але правядзенію ў жыццё гэтых пастановаў стаяць на перашкодзе павятовыя соймікі адносных самаўрадаў, ці, інакшы кажучы, не зацвярджаюць пастановаў валасных радиў аб памозе для беларускага студэнства.

У сувязі з гэтым ласкава просім Валасных Рады, або асобных Сяброў Валасных Радаў, якія пастанавілі субсиды для Беларускага Студэнскага Саюзу, паведаміць нам у якнайхутчэйшым часе аб наступным:

1) Які самаўрад, калі ѹ колькі асыгнаваў для Б. С. С.

2) Дзеля якой прычыны дагэтуль няспоўненая пастанова.

Дастаўши такія дадзенныя, Беларускі Студэнскі Саюз будзе ад сябе вясці адпаведныя стараньні аб правядзеніні ў жыццё гэтых пастановы таго ці іншага самаўраду адносна нашае просьбы.

Паведамляць нас аб гэтым просім якнайхутчэй, і найлепш было-б способам афіцыяльным ад імя Валасных Радаў, але калі гэтага зрабіць немагчыма, дык просім паведамляць нас прыватна (асабіста) каторы небудзь сябра — Валасной Рады на адres наступнага: „Беларускі Студэнскі Саюз“ — Вільня, вул. Святой Ганны № 2.

За Старшыню

(—) Я. Ермаковіч.

Сэкрэтар

(—) Ст. Станкевіч.

Вільня 6 — VIII.

1928.

Наваградзкая Беларуская Гімназія

Прырода-Матэматычнага тыпу, з чатырма першымі праўнымі класамі, наказуе аб наступным:

1. Дзеля таго, што прыймо новых вучняў у Гімназію ўвесені можа адбыцца толькі з асобнага дазвалення для кожнага вучня з боку Кураторы, Дырэктры Гімназіі прапануе ўсім бацькам і апякунам падаваць у Дырэктую Гімназіі на імя „Kuratorium Okręgu Szkolnego Wileńskiego“, просьбы аб гэтым загадзя, найпазней 3-га верасьня, каб Дырэктры мела час скіраваць іх у Кураторию і да пачатку экзаменаў мела вымаганае дазваленне.

2. Экзамены адбудуцца ад 10 да 15 верасьня.

3. Да просьбаў трэба дадаць:

a) Мэтрыку або нараджэніні вучня,

b) Пасъведчаньне доктара або стане здароўя і прышчэпу воспі,

c) Пасъведчаньне аб адукациі.

Дырэктры Гімназіі.

У сэрбскай скupшчыне.

У сэрбскім парламэнце, званым скupшчынаю, выдадзеным суду паслы — Паповіч і Ёвановіч, замяшчаны ў буйстве харвацкіх паслоў.

Нэтунская ўмова паміж Югаславіяй і Італіяй зацверджана югаславінскай скupшчынаю.

Съмерць павадыра ўзмацняе харвацкі народ.

Надовічы сконстатавана (ўстаноўлены) поўная згода ўсіх харвацкіх паслоў, яны верныя ідзалам вя-

